

望月市惠

もちつき

ドイツ文學翻譯家。明治二十四年一月、千五百長野

縣生れ、正成二年九月八日歿（一九二一九）。大正十四年東京帝國大學

文學部漢文科卒。古教大學豫科、第一高等學校、松山高等學校、信州

大學各教授歴任。

譯書、トオマス・マン作『魔の山』全六冊（關泰庵共譯）一、昭和十

四年七月二十一日、二、十五年二月二日、三、六月十八日、四、八月

十六日、五、十一月二十九日、六、十六年八月十五日岩波書店「岩波

文庫」。再刊一全一冊、上、二十四年八月五日、下、十月十五日養徳

社。改訳一全四冊、一、二十六年十一月十六日、二、二十七年二月十

六日、三、三月十六日、四、四月十八日岩波書店「岩波文庫」）、リ

ルケ作『マルテの手記』（昭和二十一年一月、二十日岩波書店「岩波文

庫」）、グリンメルスハウゼン作『阿某物語』全三冊（上、昭和二十

八年十月五日、中、二十九年一月二十五日、下、五月二十五日岩波書

店「岩波文庫」）、トーマス・マン作『ブッデンブローウ家の人び

と』全三冊（上、昭和四十四年九月十六日、中、十月十六日、下、十

一月十七日岩波書店「岩波文庫」）、同『マイマルのロツテ』（昭和

四十六年二月十六日岩波書店「岩波文庫」）、『新潮世界文學・４一

ゲーテ・II』（共訳、昭和四十六年二月、千代田新潮社）等。

著書『糸魚川街道』（『糸魚川街道』編集委員会編、昭和五十九年十

月二十一日長野野、『糸魚川街道』刊行会）等。